



## Certificat de conformité biologique

OCQV est accrédité par le CARTV : AC-07-03 et l'ACIA : COR00906028  
selon la norme internationale ISO/CEI 17065 : 2012 et du document IROCB

**FERME LA CHOUETTE LAPONE**

Dossier : **PM11043**

**10, ROUTE DE LA TORTUE, C.P. 685  
SAINT-SÉVERIN (QUÉBEC) G0X 2B0**

PRODUITS CERTIFIÉS

### Production végétale

Carotte  
Engrais verts  
Fines herbes et plantes aromatiques de champs\*  
Fruits de champ \*  
Fruits de verger variés (pomme, poire, prune)

Laitues de champs  
Légumes de champ variés\*  
Légumes de serre variés\*  
Transplants de légumes de serre\*

\*Détails en annexe

### Préparation alimentaire

Tomates séchées (25 gr)

### Circuit de distribution court

Panier biologique fermier

**Marque de commerce** : Ferme La Chouette Lapone

Cette entreprise se mérite le droit d'utiliser la mention :  
**« Certifié par Québec Vrai »**

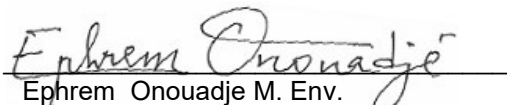
Certificat de conformité avec le Cahier des charges relatif aux produits issus du mode de production biologique du CARTV  
(y compris les exigences techniques de la norme biologique du Canada).

« Ce certificat est valide pour tous les produits mentionnés jusqu'à ce qu'il soit remplacé par un nouveau certificat ou encore annulé temporairement ou  
permanemment, à la suite d'une réévaluation de la conformité des opérations par l'organisme de certification ou en raison de l'interruption ou de l'abandon  
volontaire de la certification par l'entreprise. Il est recommandé de contacter l'organisme de certification pour s'assurer qu'il s'agit du document de certification le  
plus récent et que celui-ci n'a pas entre-temps été annulé, à la suite du retrait ou de la suspension de la certification octroyée à l'entreprise susmentionnée. »

Date d'émission : **21 novembre 2017**

Date d'inspection : **31 août 2017**

Certification initiale : **27 août 2012**

  
Ephrem Onouadje M. Env.  
Coordonnateur des services

Date à laquelle l'entreprise doit présenter une demande pour la prochaine inspection annuelle : 5 mars 2018

L'Organisme de Certification  
**Québec Vrai**



4895, boulevard des Forges, bureau 101, Trois-Rivières (Québec) G8Y 4Z3  
Téléphone : 819 693-4646 | Télécopieur : 819 693-1472 | [www.quebecvrai.org](http://www.quebecvrai.org)



Papier 100% recyclé fabriqué par  
Cascades à Saint-Jérôme



## Certificat d'emballage et d'étiquetage des produits biologiques

Établi conformément au *Règlement sur les produits biologiques, 2009*

Délivré par l'Organisme de certification Québec-Vrai

Numéro d'accréditation : AC-07-03

**FERME LA CHOUETTE LAPONE**

Dossier : **PM11043**

**10, ROUTE DE LA TORTUE, C.P. 685  
SAINT-SÉVERIN QUÉBEC G0X 2B0**

### Reconditionnement (distributeur)

Fruits frais : Camerise  
Fraise  
Pomme

Légumes frais : Tomate de serre  
Oignon  
Fleur d'ail  
Pomme de terre  
Haricot

La présente certification est fondée sur la conformité à :

- La norme CAN/CGSB 32.310 Principes généraux et normes de gestion
- La norme CAN/CGSB 32.311 Liste des substances permises
- Le système québécois de contrôle des produits biologiques


Le présent document de certification expire au bout de douze mois (date de fin de la période en vigueur ci-après mentionnée) ou s'il est annulé par l'Organisme de certification Québec-Vrai en vertu du Règlement sur les produits biologiques, 2009 et du système québécois de contrôle des produits biologiques.

Date d'émission : **21 novembre 2017**

Valide jusqu'au : **21 novembre 2018**

Date d'inspection : **31 août 2017**

Certification initiale : **27 août 2012**

  
Ephrem Onouadje M. Env.  
Coordonnateur des services

Date à laquelle l'entreprise doit présenter une demande pour la prochaine inspection annuelle : 5 mars 2018

L'Organisme de Certification  
**Québec Vrai**



4895, boulevard des Forges, bureau 101, Trois-Rivières (Québec) G8Y 4Z3  
Téléphone : **819 693-4646** | Télécopieur : **819 693-1472** | [www.quebecvrai.org](http://www.quebecvrai.org)

 Papier 100% recyclé fabriqué par  
Cascades à Saint-Jérôme

## LISTE DES PRODUITS CERTIFIÉS

**ANNEXE**

Page 1 de 1

**FERME LA CHOUETTE LAPONE**

Dossier : **PM11043**

Date de modification de l'annexe : **21 novembre 2017**

Référence au certificat émis le : **21 novembre 2017**

### Fines herbes et plantes aromatiques de champs

Aneth	Mélicse
Basilic	Persil
Coriandre	

### Fruits de champ

Cerise de terre	Cantaloup
Melon au miel	Melon d'eau

### Légumes de champs variés

Ail	Chou rouge	Fenouil	Poivron
Aubergine	Chou Savoie	Haricot	Rabiole
Bette à carde	Chou vert	Mais sucré	Radis rouge
Betterave	Chou-fleur	Mesclun	Radis asiatique
Brocoli	Chou rave	Oignon	Roquette
Bok choy	Concombre	Oignon frais	Rutabaga
Céleri racine	Courge	Pak choy	Tomate
Chou chinois	Courgette	Poireau	
Chou frisé (kale)	Épinard	Pois	

### Légumes de serre variés

Basilic	Tomate
Épinard	Haricot
Mesclun	

### Transplants de légumes de serre

Aubergine	Chou rouge	Épinard	Pak choy
Bette à carde	Chou Savoie	Fenouil	Poireau
Betterave	Chou vert	Mais sucré	Pois
Brocoli	Chou-fleur	Melon au miel	Poivron
Bok choy	Chou rave	Cantaloup	Rabiole
Céleri racine	Concombre	Melon d'eau	Radis rouge
Chou chinois	Courge	Oignon	Rutabaga
Chou frisé (kale)	Courgette	Oignon frais	Tomate

Ces informations sont fournies dans le but unique d'offrir la description des produits couverts par la certification de l'entreprise ci-dessus mentionnée. Ce document ne peut, en aucun temps, remplacer l'attestation officielle de certification.

*Ephrem Onouadje*  
 Ephrem Onouadje M. Env.  
 Coordonnateur des services

